الأمم المتحدة S/PV.5816

مجلس الأمن السنة الثانية والستون

مؤقت

## الجلسة **٦ ١ ٨ ٥**

الخميس، ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، الساعة ١٤/٠٠ نيويورك

(إيطاليا)	السيد سباتافورا	الرئيس:
السيد شركين	الاتحاد الروسي	الأعضاء:
السيد ناتاليغاوا	إندونيسيا	
السيد فيربيكي	بلجيكا	
السيد سولر توريخوس	بنما	
السيد بيريرا	بيرو	
السيد سانغكو	حنوب أفريقيا	
السيد هرمانوفسكي	سلوفاكيا	
السيد وانغ غوانغيا	الصين	
السيد كريستشين	غانا	
السيد ريبير	فرنسا	
السيد النصر	قطر	
السيد أوكيو	الكونغو	
السيدة بيرس	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وأيرلندا الشمالية	
السيد خليل زاد	الولايات المتحدة الأمريكية	

## جدول الأعمال

التهديدات التي يتعرض لها السلم والأمن الدوليان نتيجة للأعمال الإرهابية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأحرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim .Reporting Service, Room C-154A

افتُتحت الجلسة الساعة ١٠٤٠٠.

## إقرار جدول الأعمال

أُقر جدول الأعمال.

## التهديدات التي يتعرض لها السلام والأمن الدوليان نتيجة للأعمال الارهابية

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود إبلاغ المجلس أي تلقيت رسالة من ممثل باكستان، يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في النظر في البند المدرج في حدول أعمال المجلس، ووفقا للممارسة المعتادة، أعتزم، بموافقة المجلس، أن أدعو ذلك الممثل إلى المشاركة في النظر في البند من دون حق التصويت وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

نظرا لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة الرئيس، شغل السيد عامل (باكستان) مقعدا على طاولة المحلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في حدول أعماله. يجتمع المجلس عملا بالتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

أرحب ترحيبا حارا بحضور الأمين العام، السيد بان كي - مون، معنا.

عقب المشاورات التي أُحريت بين أعضاء مجلس الأمن، أُذن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

"يدين مجلس الأمن أشد الإدانة الهجوم الانتحاري الإرهابي الذي شنه متطرفون في روالبندي، باكستان، في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، فأودى بحياة رئيسة وزراء باكستان

السابقة، بينظير بوتو، وخلف العديد من المصابين، ويعرب المحلس عن عميق تعاطفه مع ضحايا هذا العمل الإرهابي السنيع وأسرهم، ومع شعب وحكومة باكستان، ويقدم لهم خالص تعازيه. ويشيد محلس الأمن برئيسة الوزراء السابقة بوتو.

"ويناشد مجلس الأمن جميع الباكستانيين ضبط النفس والحفاظ على الاستقرار في البلد.

"ويشدد بحلس الأمن على ضرورة تقديم مرتكي هذا العمل الإرهابي الشنيع ومن قاموا بتدبيره وتمويله ورعايته إلى العدالة، ويحث جميع الدول، وفقا للالتزامات المترتبة عليها بموجب القانون الدولي والقرار ١٣٧٣ (٢٠٠١)، وتماشيا مع القرار ١٦٢٤ (٢٠٠٥)، على أن تتعاون بصورة نشطة مع السلطات الباكستانية في هذا الصدد.

"ويؤكد بحلس الأمن من جديد أن الإرهاب بجميع أشكاله وصوره يمثل واحدا من أخطر التهديدات التي تواجه السلام والأمن الدوليين، وأن أي عمل من أعمال الإرهاب هو عمل إحرامي لا يمكن تبريره بصرف النظر عن دوافعه، ومكان ووقت ارتكابه، ومرتكبيه.

"ويؤكد بحلس الأمن من حديد كذلك ضرورة التصدي بجميع الوسائل، وفقا لميثاق الأمم المتحدة، للأخطار التي تهدد السلام والأمن الدوليين من حراء الأعمال الإرهابية. ويذكّر المحلس الدول بأن عليها أن تكفل توافق أي تدابير تتخذها لمكافحة الإرهاب مع جميع الالتزامات المترتبة عليها بموجب القانون الدولي لحقوق الإنسان واللاحئين والقانون الإنسان الدولي .

07-65999

وهمذا يكون مجلس الأمن قد ألهي المرحلة الحالية من

رُفعت الجلسة الساعة ١٠٤/١.

''ويكرر مجلس الأمن تأكيد عزمه على مكافحة جميع أشكال الإرهاب، وفقا للمسؤوليات نظره في البند المدرج في حدول أعماله. المنوطة به بموجب ميثاق الأمم المتحدة".

> سيصدر هذا البيان كوثيقة من وثائق محلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2007/50.

3 07-65999